



Municipalité de
RUSSELL
Township

EMBRUN – RUE NOTRE-DAME REMPLACEMENT D'ÉGOUTS PLUVIAUX ET AMÉLIORATIONS DE RUE

PORTES OUVERTES POUR RÉSIDENTS



INFORMATION POUR LA PORTE OUVERTE

Projet: Embrun – Rue Notre-Dame remplacement d'égouts pluviaux et améliorations

Date: 1^{er} mai 2025

Heure: 18h00

Lieu: Salle Gaston Patenaude, 717, rue Notre-Dame, Embrun

Hôte: Jonathan Bourgon, Directeur exécutif et François Landry, Gestionnaire de projets

Participants: Résidents de la municipalité de Russell



Municipalité de
RUSSELL
Township

AGENDA

- Description de projet;
- Mise en phase du projet;
- Lieu du projet (Phase 1);
- Échéancier du projet;
- Détour de construction;
- Améliorations du segment de route;
- Questions.



DESCRIPTION DU PROJET

- Qui (partenaires):
 - Propriétaires: La Municipalité de Russell (TWP) et les Comtés unis de Prescott et Russell (CUPR)
 - Entrepreneur: À déterminer (processus d'appel d'offres en cours)
 - Résidents: Propriétaires privés et propriétaires d'entreprises adjacents aux lieux de constructions
- Quoi:
 - Remplacement complet des égouts pluviaux de la rue Notre-Dame du chemin St-Guillaume au 958, rue Notre-Dame. Les nouveaux égouts pluviaux sont conçus pour être plus résilients aux changements climatiques et pour répondre au vieillissement des infrastructures.
 - Reconstruction complète de la route. Le rétablissement comprendra le remplacement des trottoirs et l'amélioration des routes.
 - Augmenter le transport actif et la sécurité des piétons.

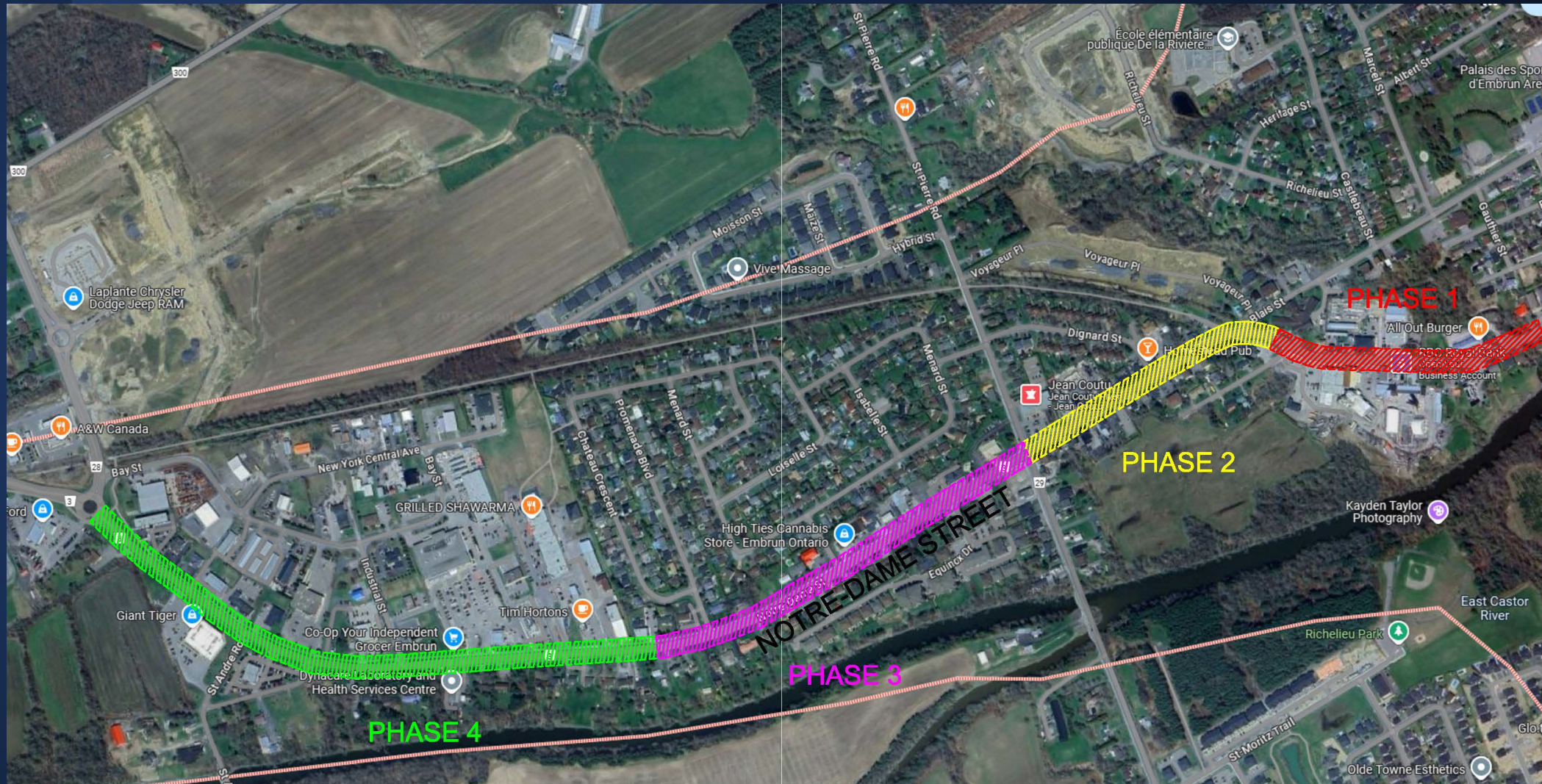
MISE EN PHASE DU PROJET

- Phase 1 = Rouge

Phase 2 = Jaune

Phase 3 = Mauve

Phase 4 = Vert

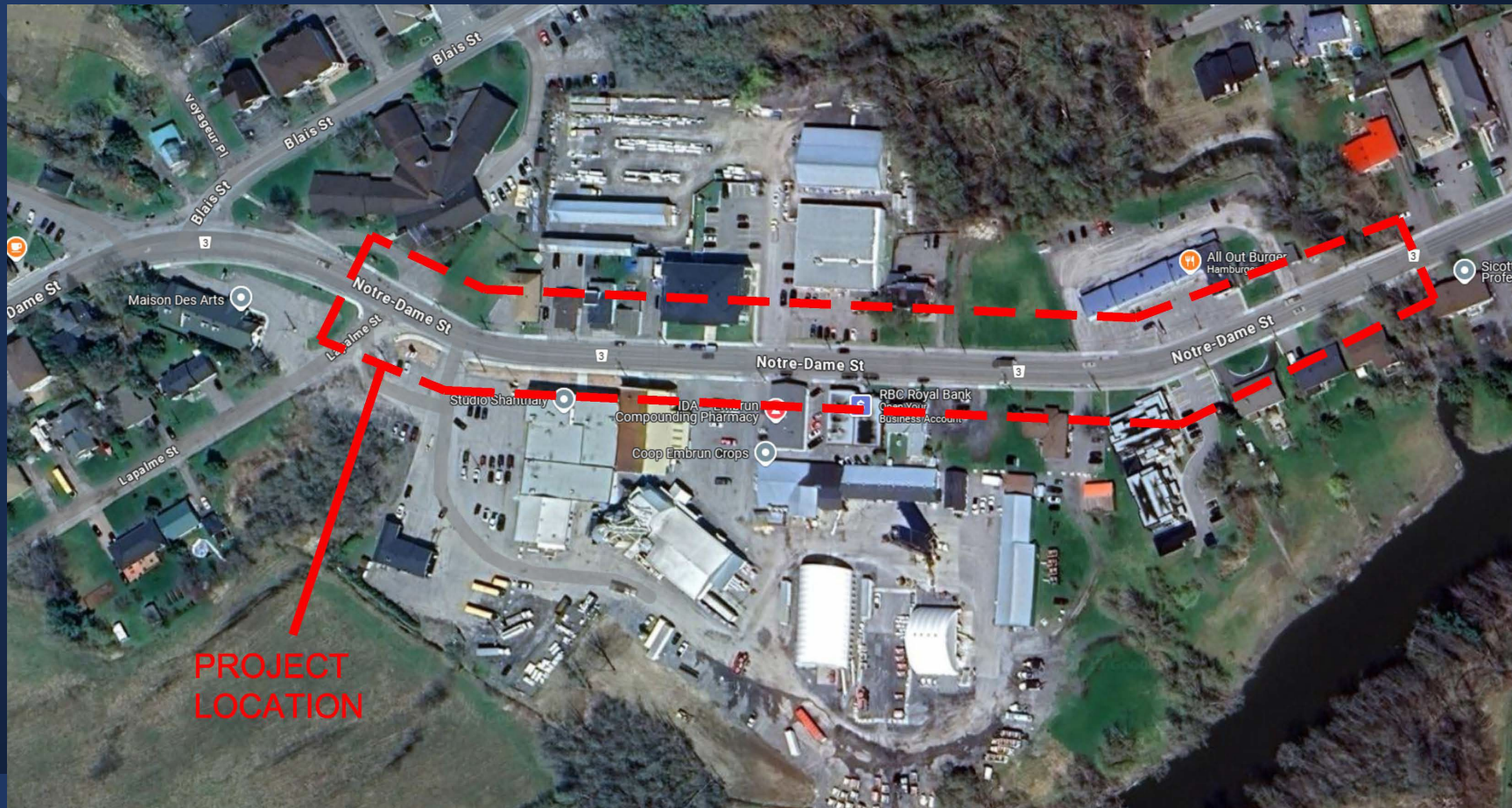




Municipalité de
RUSSELL
Township

LIEU DU PROJET (Phase 1)

- Où: Rue Notre-Dame égouts pluviaux – de 958, Notre-Dame Street à rue Laplame





Municipalité de
RUSSELL
Township

ÉCHÉANCIER DU PROJET PHASE 1

- Quand :
 - La construction de la phase 1 devrait durer de 5 à 6 mois, avec les dernières retouches et l'aménagement paysager final en 2026
- Construction par étape :
 - Étape 1 : Pendant les travaux de construction dans la moitié sud de la rue Notre-Dame, la moitié nord de la rue Notre-Dame doit demeurer ouverte à l'aide de feux de circulation portatifs. L'entrepreneur doit s'assurer que la circulation en provenance de propriétés privées est en mesure de déterminer dans quelle direction la circulation se déplace actuellement.
 - Étape 2 : Opérations de construction dans les mêmes limites que celles de phase 1, mais en miroir afin de permettre des travaux dans la moitié nord de la rue Notre-Dame.
 - Étape 3 : Environ 1 semaine de fermeture temporaire de la rue Notre-Dame pour permettre l'installation d'infrastructures souterraines à la rue Lapalme .



Municipalité de
RUSSELL
Township

DÉTOUR DE CONSTRUCTION

- Quand : La rue Notre-Dame serait fermée à la rue Blais pendant environ 1 à 2 semaines et sera limitée à la circulation locale pour le reste de la période de construction.
- Détour principal (illustré en vert sur l'image à droite) passera par le chemin St-Pierre, la route 300 et la rue St-Augustin.
- Les camions suivront la même voie de détour.
- Municipal 511 sera mis à jour régulièrement afin d'illustrer les changements des détours.



AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)

- Nouveaux égouts et sorties d'eaux pluviaux
- Repavage de l'ensemble du segment de route
- Révision des trottoirs existants pour enlever le boulevard asphalté et le remplacer par un boulevard gazonné
- Reconfiguration de l'intersection de la rue Blais pour améliorer la géométrie et la conception
- Nouvelles mesures de modération de la circulation telles que des médianes aux passages pour piétons
- Enlèvement d'entrées spécifiques pour améliorer la sécurité et la circulation
- Enterrement de certaines infrastructures de services publics le long de Notre-Dame (principalement du côté sud de la rue)



AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)

- Nouveau sentier multi-usage du chemin Ste-Marie au rond-point (côté sud de la rue Notre-Dame)
- Nouveaux passages pour piéton près des rues Blais et Domaine



Municipalité de
RUSSELL
Township

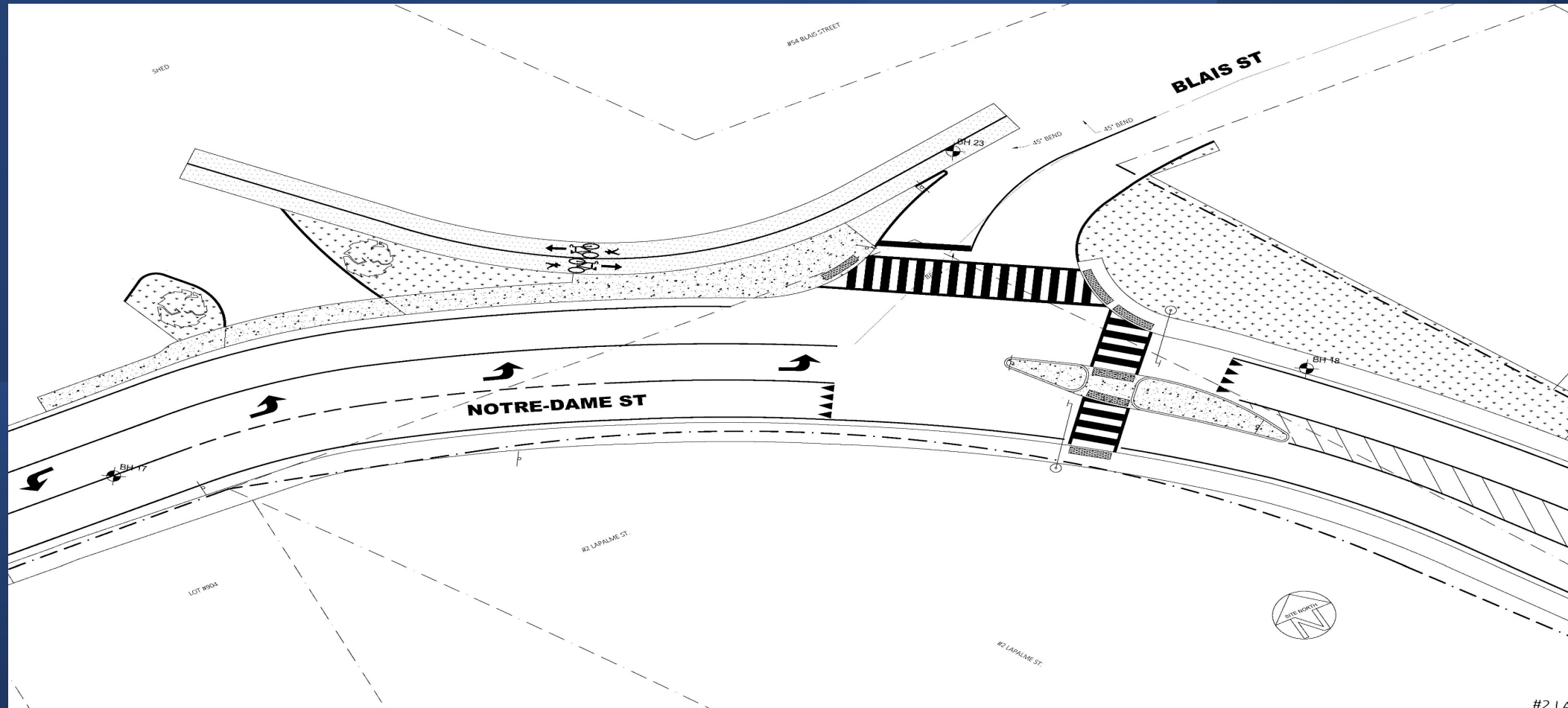
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





Municipalité de
RUSSELL
Township

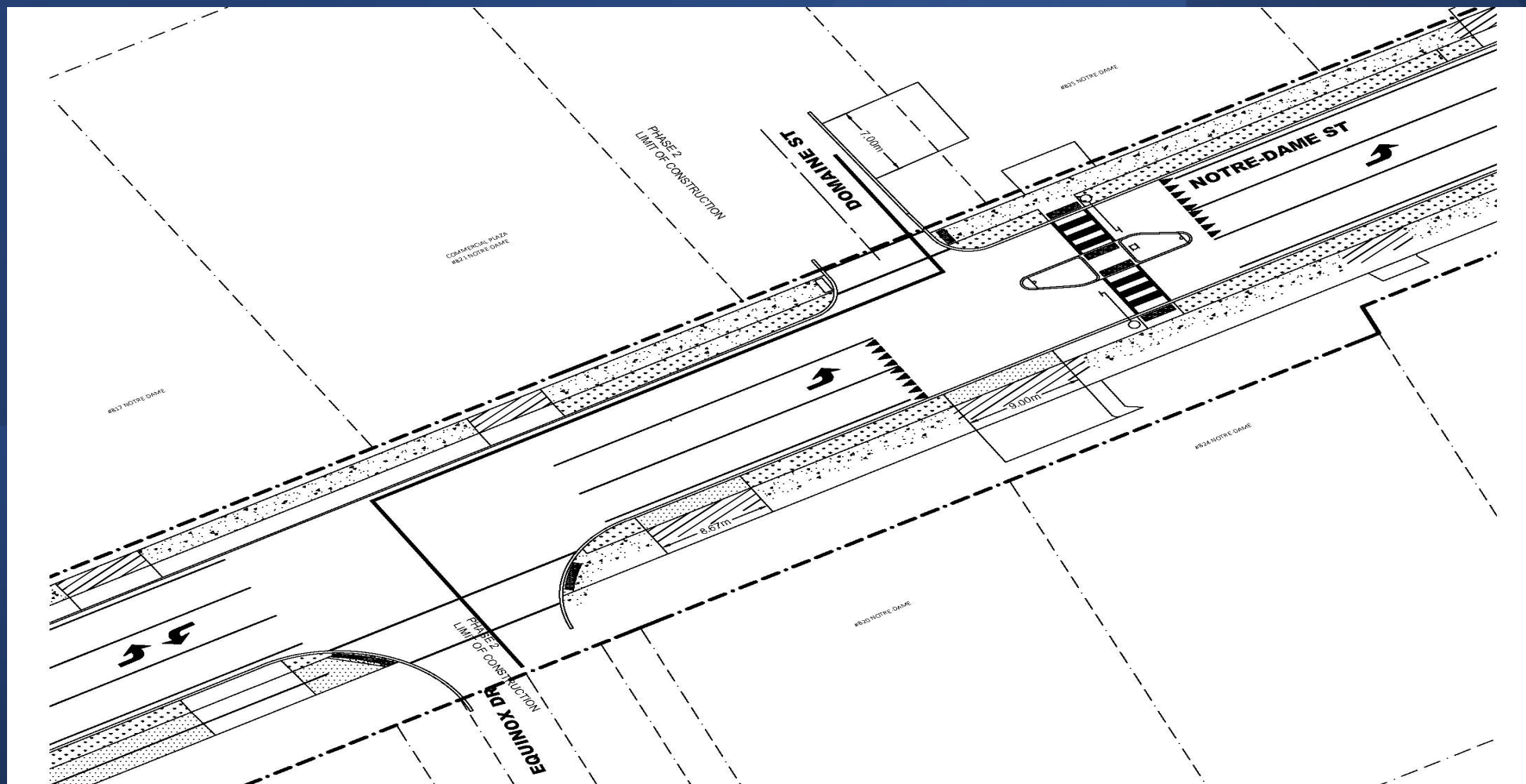
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





Municipalité de
RUSSELL
Township

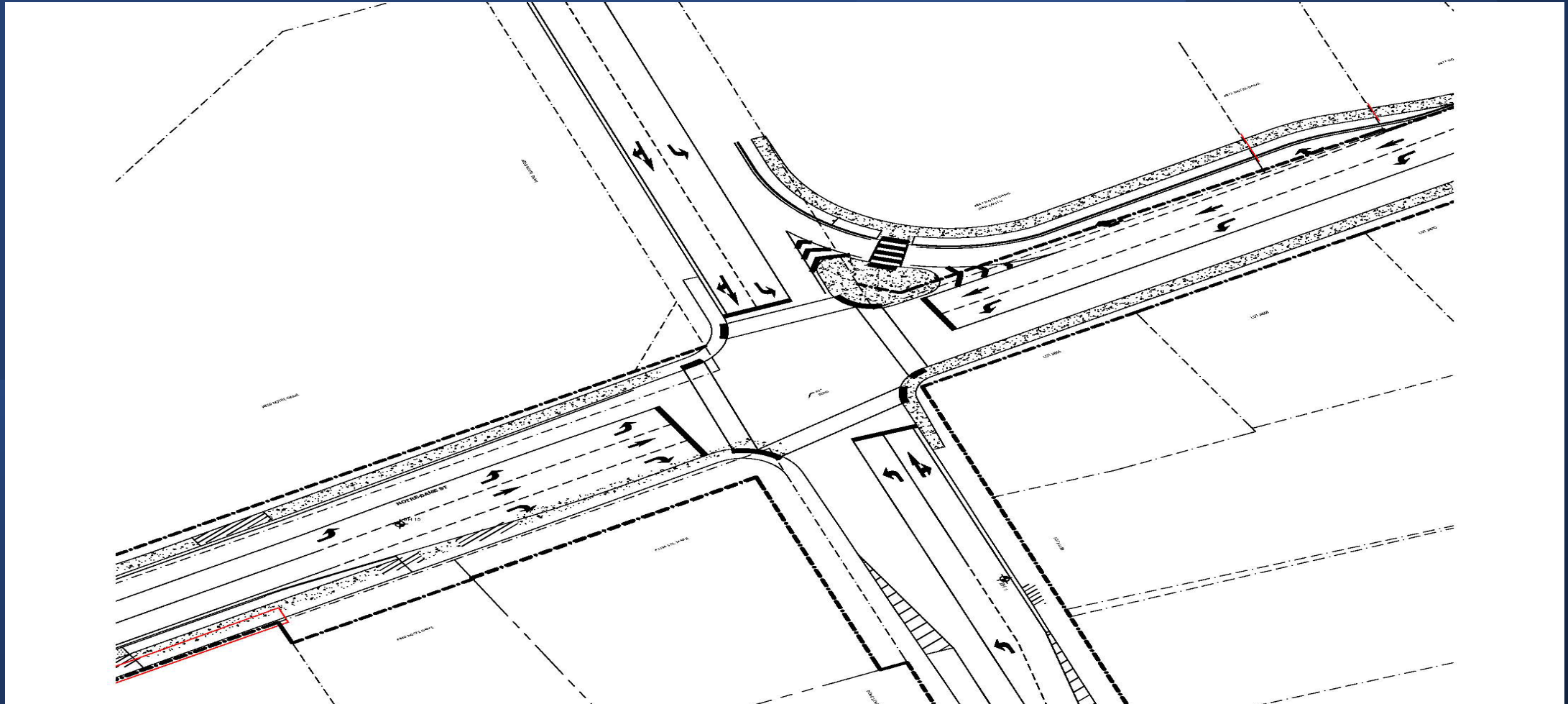
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)

- Améliorer le flux de la circulation à l'intersection St-Pierre / Notre-Dame
- Fermeture de St-André et réintégration de la rue Séguin en tant qu'artère principale, ce qui comprendra un nouveau feu de circulation à l'intersection de la rue Notre-Dame et de la rue Séguin.





Municipalité de
RUSSELL
Township

AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





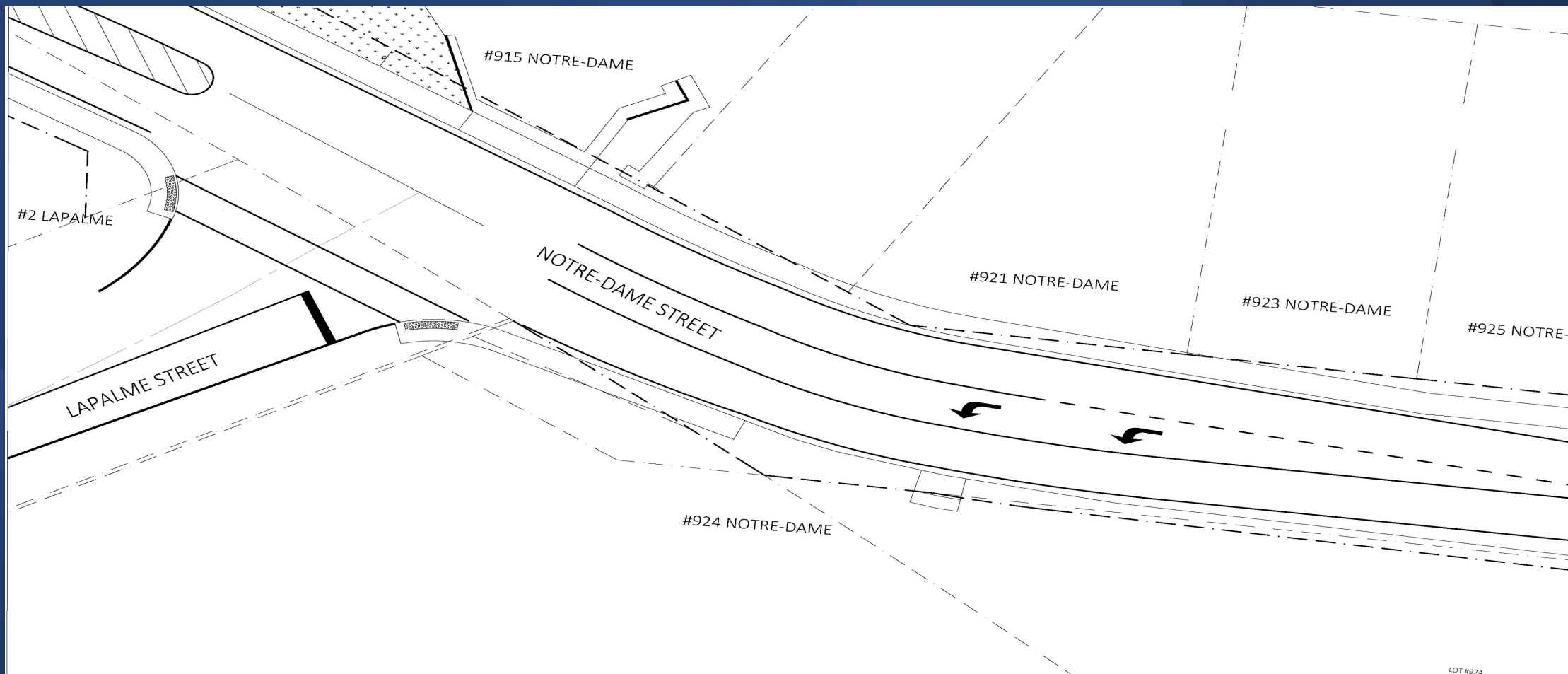
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)

- Nouvelles voies de virage sur la rue Notre-Dame à la rue Lapalme, Promenade et Industrial.
- Nouvelles voies de virage sur la rue Industrial.
- Nouvelle *voie de virage à gauche à double sens* de la rue Blais à la *voie de virage à gauche à double sens* existante sur le boulevard Promenade.



Municipalité de
RUSSELL
Township

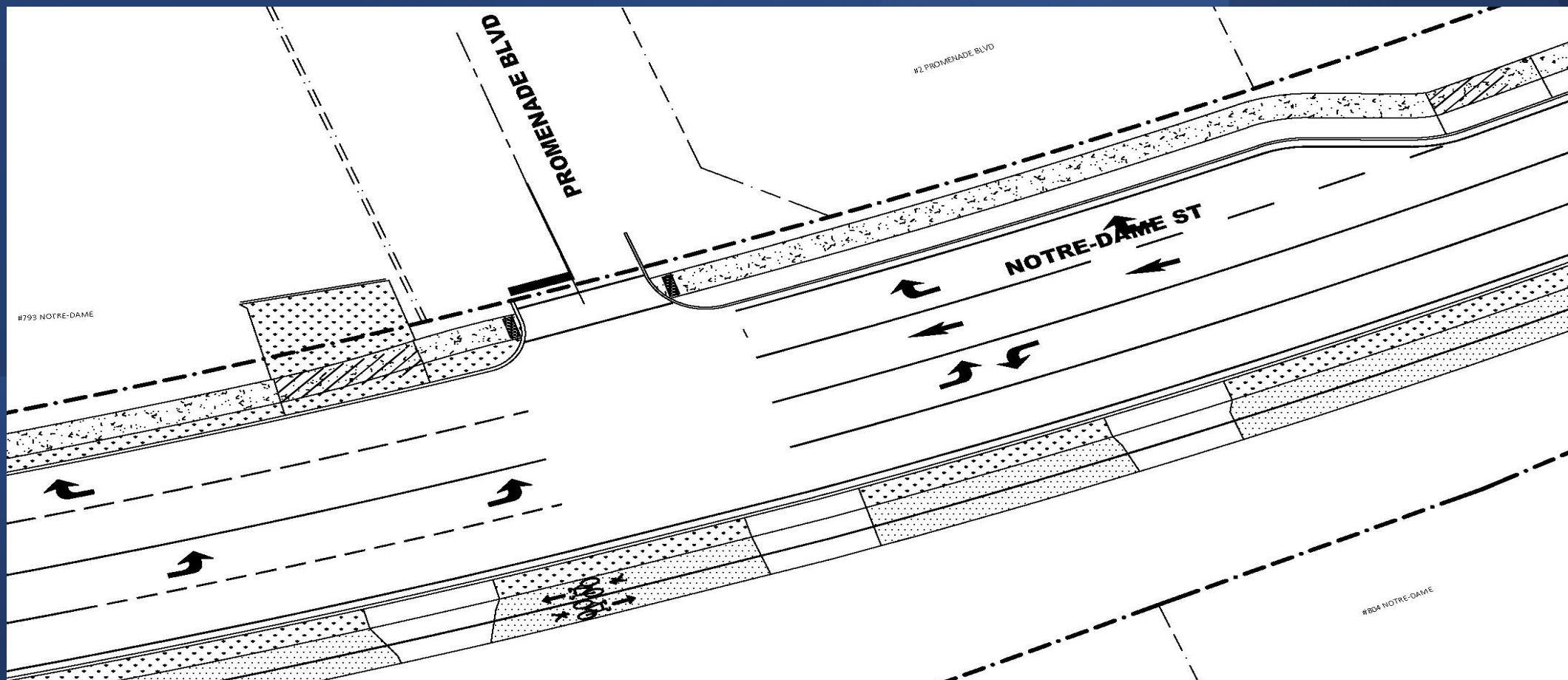
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





Municipalité de
RUSSELL
Township

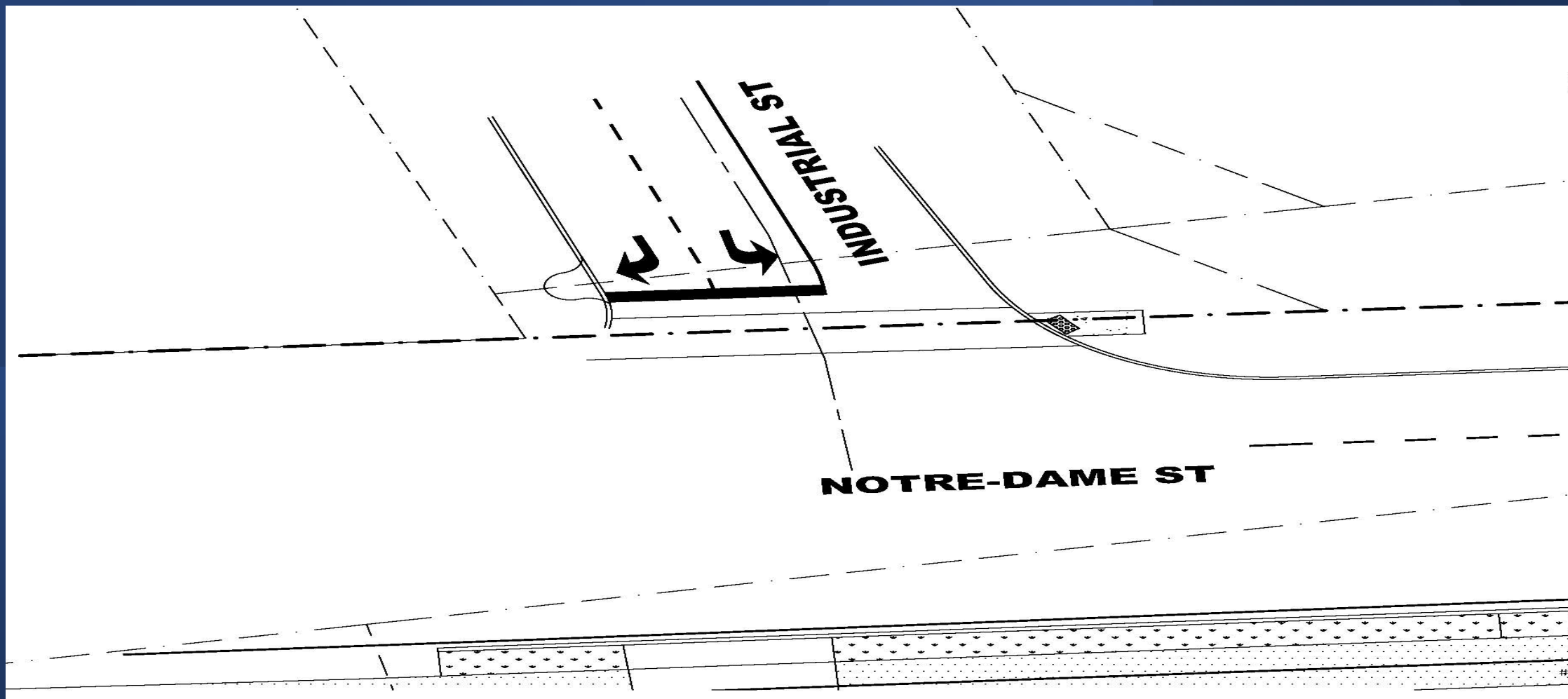
AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





Municipalité de
RUSSELL
Township

AMÉLIORATIONS DU SEGMENT DE ROUTE (TOUTES PHASES)





PROJECTED SCHEDULE FOR THE REMAINING PROJECT

- Les phases 2 à 4 seront complétées l'une après l'autre.
- Le progrès de la construction sera affiché sur le site web de la municipalité.



Municipalité de
RUSSELL
Township

Questions? 😊

Merci